

- Восточный анекдот // 1798. Кн. 1. С. 133—135. (Пнт 2. Ч. 2. С. 304—305; П. Т. 8. С. 219—220).
- Le Derviche en observation, anecdote orientale; par L. M. Blanquart-Sept-Fontaines // МЕ. 1795. Т. 4. Р. 123—124.
128. Просвещение // 1798. Кн. 1. С. 136—138. (Пнт 2. Ч. 2. С. 306—307; П. Т. 8. С. 221—222).
129. [Шабанон М. П. Г.] Шабанон. . . .Следующую статью < . . > перевел я из Энциклопедического магазина // 1798. Кн. 1. С. 139—156. (Пнт 2. Ч. 2. С. 308—318; П. Т. 8. С. 223—230).
- Chabanon M. P. G. Tableau de quelques circonstances de ma vie. Précis de ma liaison avec mon frère Maugris // МЕ. 1795. Т. 4. Р. 489—499.* Перевод отрывка из воспоминаний Шабанона, помещенного в рецензии на его книгу.
130. Ленвиль и Фанни // 1798. Кн. 1. С. 157—199. (РП. Ч. 1. С. 120—146; П. Т. 5. С. 80—97).
- Linville et Fanny, nouvelle. Par la cit. J. // МЕ. 1795. Т. 2. Р. 390—408.*
131. [Фонтан Л.] Оссиан // 1798. Кн. 1. С. 200—222. (Пнт 2. Ч. 2. С. 319—332; П. Т. 8. С. 231—240).
- Fontanes L.? Poèmes d'Ossian et de quelques autres bardes, pour servir de suite à l'Ossian de Le Tourneur // МЕ. 1795. Т. 5. Р. 112—128.* Вольный перевод рецензии на французский перевод гальских поэм, изданных Д. Смитом.
132. Буфлер С. О заблуждении. *Сочинение Буфлера. . . // 1798. Кн. 1. С. 223—228. (Пнт 2. Ч. 2. С. 333—336; П. Т. 8. С. 251—253).
- Sur l'erreur, par Boufflers // МЕ. 1795. Т. 3. Р. 256—258.*
133. Тассо Т. Армидин сад: Перевод из Тассова Освобожденного Иерусалима // 1798. Кн. 1. С. 229—252. (Пнт 2. Ч. 1. С. 111—124; П. Т. 7. С. 82—91).
- Tasso T. La Gerusalemme Liberata. 1580—1581.* Прозаический перевод отрывков из XV и XVI песен.
134. Эро де Сешель Ж. М. Мысли и анекдоты: Из записок Эро-Сешеля // 1798. Кн. 1. С. 253—263. (Пнт 2. Ч. 2. С. 337—343; П. Т. 8. С. 254—258).
- Pensées et anecdotes tirées d'un manuscrit d'Hégault-Séchelles // МЕ. 1795. Т. 2. Р. 118—124.*
135. [Мэкензи Г.] История Ла-Роша, переведенная из английского журнала The Mirror // 1798. Кн. 2. С. 1—32. (РП. Ч. 1. С. 147—166; П. Т. 5. С. 98—111).
- Mackenzie H. Histoire de la Roche, tirée de l'ouvrage périodique, intitulé The Mirror // ВВ. 1798. Т. 7. Р. 199—215.* Первая публикация в журнале «The Mirror» (1779. N 42—44).
136. Две арабские оды // 1798. Кн. 2. С. 33—37. (Пнт 2. Ч. 1. С. 195—197; П. Т. 7. С. 143—145).
137. Бюффон Ж. Л. Л. Идеи первого человека при развитии его чувств // 1798. Кн. 2. С. 38—53. (Пнт 2. Ч. 1. С. 58—66; П. Т. 7. С. 43—49).
- Histoire naturelle de l'homme. Des sens en générale // Buffon G. L. L. Histoire naturelle générale et particulière. 1749. Т. 3.*
138. Бюффон Ж. Л. Л. Homo duplex // 1798. Кн. 2. С. 54—69. (Пнт 2. Ч. 1. С. 67—76; П. Т. 7. С. 50—56).